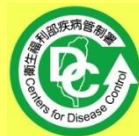


「預防伊波拉病毒感染」健康關懷卡

西非發生伊波拉病毒感染疫情，提醒您避免不必要前往該地區的旅行。如須前往，請落實個人衛生與手部清潔，切勿接觸生病的人或動物。

入境時，如出現發燒、嘔吐、腹瀉、皮膚出疹等症狀，請立即通知機場/港口檢疫人員，並配合相關檢疫措施。返國後21天內，如有前述症狀，請立即撥打免費防疫專線1922(或0800-001922)，並請戴口罩、避免接觸他人，儘速就醫且告知醫師您的旅遊史及接觸史。更多防疫資訊，請查詢www.cdc.gov.tw。



衛生福利部疾病管制署 關心您

Ebola Virus Disease Travel Health Notice

Taiwan CDC recommends that you avoid nonessential travel to Ebola affected areas in West Africa. If you decide to travel to the affected areas, please practice good personal hygiene and avoid all direct contact with patients and sick animals. Upon your arrival in Taiwan, if you have experienced symptoms such as fever, vomiting, diarrhea or rash, please notify the quarantine officer at port of entry immediately. If you develop symptoms within 21 days after arrival, please call the toll-free hotline 1922(or 0800-001922), put on a mask, seek immediate medical attention and inform the doctor of any recent travel and exposure history. For more information, please visit the Taiwan CDC website at www.cdc.gov.tw



Taiwan Centers for Disease Control

Avis de voyage concernant la maladie à virus Ebola

Taiwan CDC déconseille tout voyage dans les pays touchés par le virus Ebola. Si vous décidez de voyager dans les zones touchées par le virus, veuillez appliquer les bonnes pratiques d'hygiène personnelle et éviter tout contact direct avec des personnes et animaux infectés. Dès votre arrivée à Taiwan, si vous présentez des symptômes tels que fièvre, vomissements, diarrhée ou éruptions cutanées, prévenez immédiatement l'agent de quarantaine à l'aéroport ou au port. Si vous développez des symptômes dans les 21 jours qui suivent votre retour, appelez le numéro gratuit 1922 (ou 0800-001922), mettez un masque, consultez immédiatement un médecin et informez-le de vos récents voyages et antécédents d'exposition au virus. Pour plus d'informations, consultez le site de Taiwan CDC à www.cdc.gov.tw



Taiwan Centers for Disease Control